

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 1

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

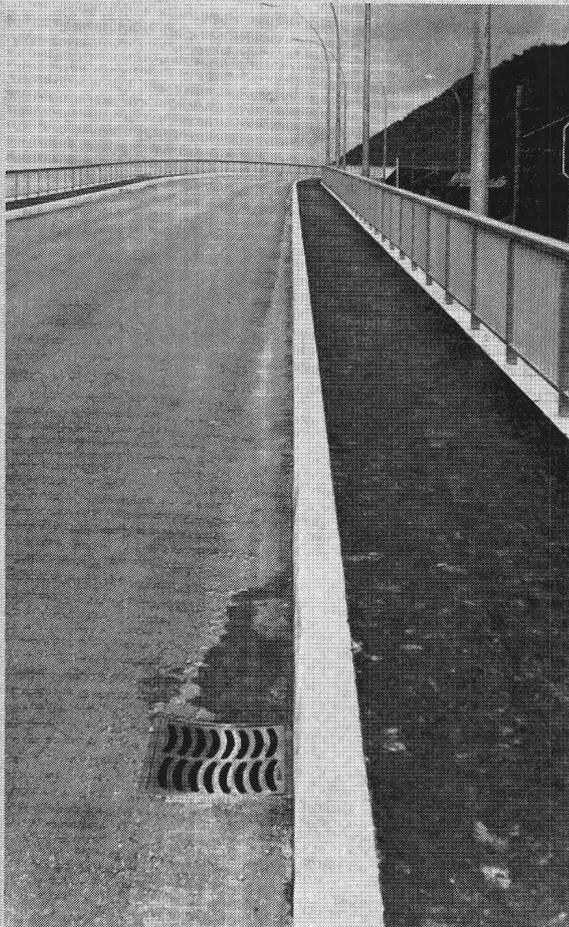
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

C'est le ton qui  
fait la musique —  
c'est la bordure  
qui fait la route!



Bordures  
 pour routes  
 et îlots,  
 en béton dur



**CIMSA-SILIDUR SA**

1604 PUIDOUX TEL. VENTE : 021/28 85 65  
 FABRIQUE : 021/56 19 33

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
 W. Peter, ingénieur, rédacteur  
 Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :  
 Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne  
 Tél. 021/47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.  
 Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
 A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ;  
 A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ;  
 R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 72.—	Etranger Fr. 80.—
Sociétaires . . . . .	» » 65.—	» » 73.—
Prix du numéro . . . . .	» » 5.—	» » 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
 N° 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
 vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à  
 Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations  
 n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication  
 de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la  
 rédaction.

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### «Schweizerische Bauzeitung»

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

#### Numéro 49

Siedlungsform, Energieversorgung und Umweltbelastung. Von <i>Ueli Roth</i> , Zürich . . . . .	877
Verkehr — Energie — Forschung. Von <i>Ambros P. Speiser</i> , Baden . . . . .	884
Schockresponse-Spektren. Von <i>Erwin Kessler</i> , Zürich . . . . .	889

#### Numéro 50

Der neue Flabschiessplatz in S-chanf GR. Von <i>Andres Liesch</i> , Chur/Zürich . . . . .	895
Die neue AC-Ausbildungsstätte in Spiez. Von <i>Max Schär</i> und <i>Adolf Steiner</i> , Steffisburg . . . . .	905
Raumplanung und Umweltgestaltung, Stellungnahme des SIA zum Entwurf des neuen Raumplanungsgesetzes. Von <i>Hans Marti</i> , Zürich . . . . .	911
SIA-Informationen . . . . .	917